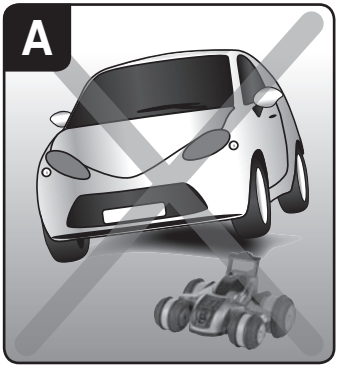
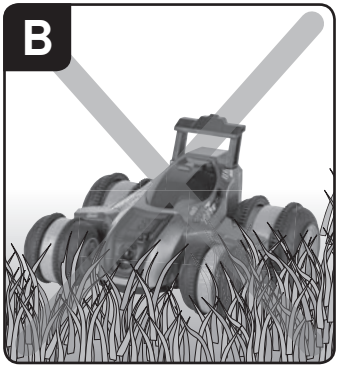
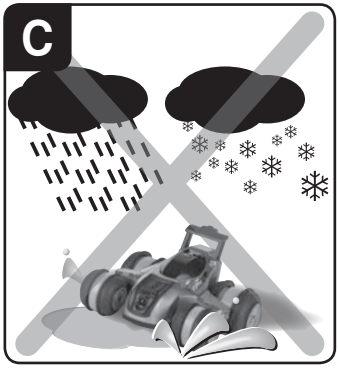
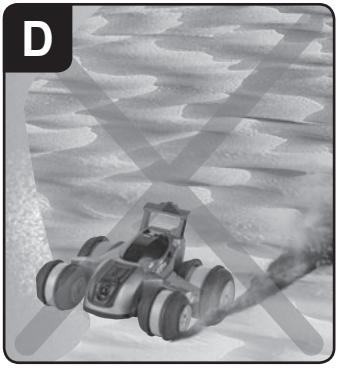
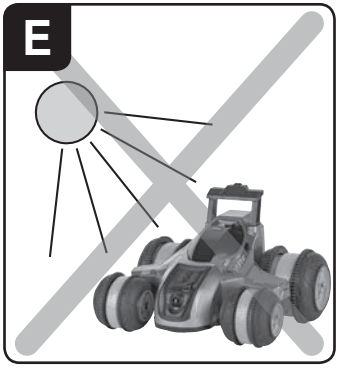
Sicherheitsbestimmungen · Safety instructions
Consignes de sécurité · Disposiciones de seguridad
Norme di sicurezza · Veiligheidsbepalingen
Prescrições de segurança · Säkerhetsbestämmelser
Turvallisuusohjeet · Zasady bezpieczeństwa
Biztonsági rendelkezések · Varnostna določila
Bezpečnostní předpisy · Bezpečnostné predpisy
Sikkerhetsbestemmelser · Sikkerhedsbestemmelser

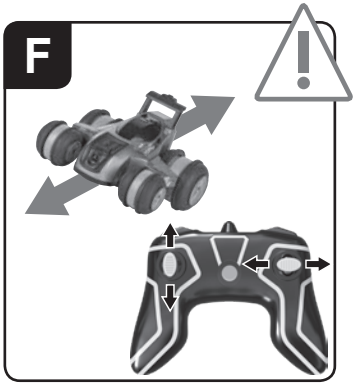


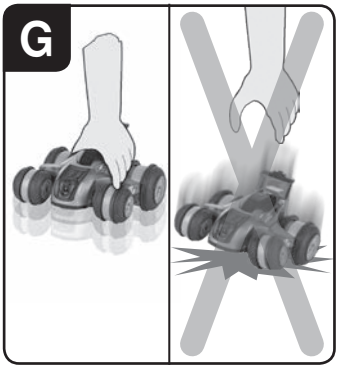


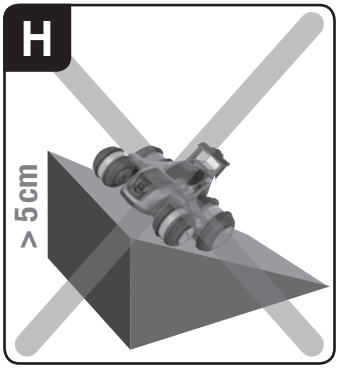


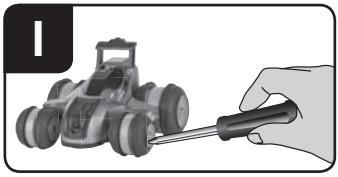










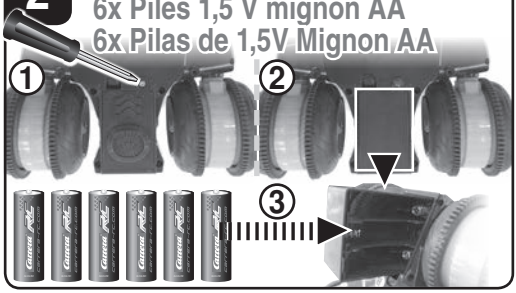


1

8x 1.5V Mignon AA batteries
8x Piles 1,5 V mignon AA
8x Pilas de 1,5V Mignon AA

2

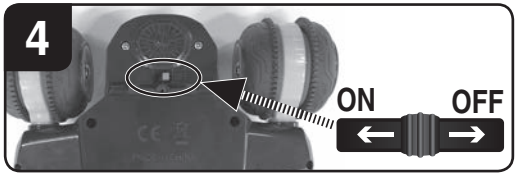
6x 1.5V Mignon AA batteries
6x Piles 1,5 V mignon AA
6x Pilas de 1,5V Mignon AA



3

2x 1.5V Mignon AA batteries
2x Piles 1,5 V mignon AA
2x Pilas de 1,5V Mignon AA

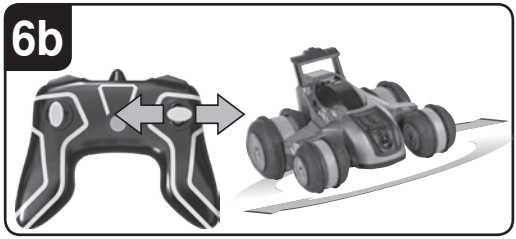
4



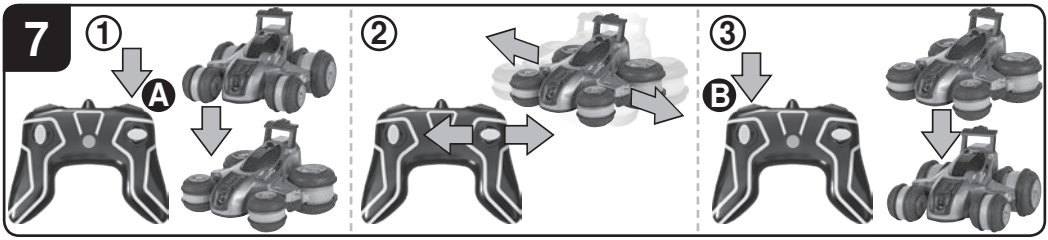
5

6a

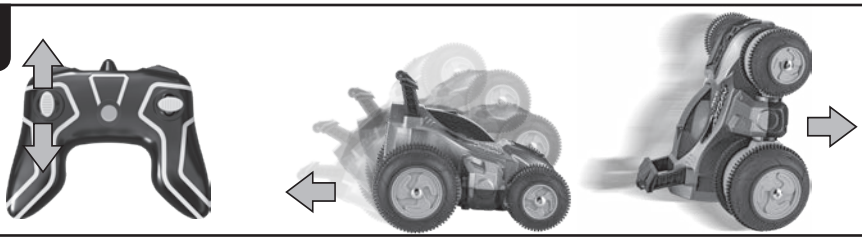
6b



7



8



D Controller-Funktionen

6 a Differentialsteuerung
Mit den Joysticks können Sie präzise Lenk- und Fahrmanöver durchführen.
Joystick links: vorwärts, rückwärts

6 b 360° Drehung
Joystick rechts: Kreisdrehung links/rechts

7 Drift-Modus
1. Schultertaste A drücken. Räder legen sich flach. Driften nur auf glatten Flächen möglich.
2. **Joystick rechts:** Fahrzeug driftet nach links. Fahrzeug driftet nach rechts.
3. Schultertaste B drücken. Räder stellen sich auf. Normaler Fahrmodus.

8 Wheely Funktion
Mit etwas Übung bringen Sie die Wheely Funktion zustande. Fahren Sie dazu schnell rückwärts und dann sofort wieder schnell vorwärts.

Das Fahrzeug kann auch im aufgestellten Zustand auf den Hinterrädern in den Drift Modus geschaltet werden und dadurch links und rechts fahren.

GB USA Controller functions

6 a Differential Steering
You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.
Joystick on left: forwards/backwards

6 b 360° turn
Joystick on right: Rotation left/right

7 Drift mode:
1. Press shoulder button A. Wheels lie flat. Drift only possible on smooth surfaces.
2. **Joystick on right:** Vehicle drifts left. Vehicle drifts right.
3. Press shoulder button B. Wheels are raised. Normal driving mode.

8 Wheely-Function
With a little bit of practice, you can carry out the wheelie function. Drive fast in reverse for this, and then immediately switch over to fast forwards.

In the raised state, the vehicle can also be switched to Drift mode on the rear wheels and thereby go left and right.

F Fonctions de la télécommande

6 a Direction différentielle
Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises.
Joystick gauche : avant, arrière

6 b Rotation à 360°
Joystick droite : rotation gauche, droite

7 Mode drift :
1. Appuyer sur le bouton A. Les roues se mettent à l'horizontale. Possibilité de drifter uniquement sur des surfaces lisses.
2. **Joystick droite :** Le véhicule drifte à gauche. Le véhicule drifte à droite.
3. Appuyer sur le bouton B. Les roues se mettent à la verticale. Mode de conduite normal.

8 Fonction wheeling
Avec un peu d'exercice, vous réussirez à réaliser la fonction Wheely. Pour cela, faites marche arrière rapidement puis commutez aussitôt après dans la marche avant.

Lorsque les roues du véhicule sont à la verticale, il est également possible d'activer le mode drift sur les roues arrière et ainsi rouler vers la gauche et la droite.

E Funciones del controlador

6 a Dirección diferencial
Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.
Joystick izquierdo: hacia delante, hacia atrás

6 b Vuelta de 360°
Joystick derecho: rotación en círculo a la izquierda, a la derecha

7 Drift Mode (modo de derrape):
1. Pulsar la tecla superior A. Las ruedas se están apoyadas sobre la pista. Sólo es posible derrapar sobre superficies lisas
2. **Joystick derecho:** El vehículo derrapa hacia la izquierda. El vehículo derrapa hacia la derecha.
3. Pulsar la tecla superior B. Las ruedas se sitúan en el modo de conducción normal.

8 Función Wheely
Con un poco de práctica, también logrará dominar la función Wheely. Para ello, haga retroceder rápidamente el vehículo y luego de inmediato cambie rápidamente a marcha hacia delante.

Es posible cambiar el vehículo también en situación levantada sobre las ruedas traseras al Drift Mode (modo de derrape) y, de este modo, conducir a la izquierda y a la derecha.

I Funzioni del controller

6 a Sterzo differenziale
Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.
joystick a sinistra: avanti, indietro

6 b Rotazione di 360°
joystick a destra: Rotazione a sinistra, a destra

7 Modalità drifting.
1. Premere il tasto laterale A. Le ruote ruotano di 90° in orizzontale. Drifting possibile solo su superfici lisce.
2. **Joystick derecho:** L'autoveicolo drifta a sinistra. L'autoveicolo drifta a destra.
3. Premere il tasto laterale B. Le ruote si raddrizzano. Modalità di guida normale.

8 Funzione impennata
Con un po' di pratica riesce anche la funzione Wheely. A questo scopo fare andare velocemente il veicolo in retromarcia e poi di nuovo velocemente in avanti.

È possibile passare alla modalità drifting anche quando l'autoveicolo è in verticale sulle ruote posteriori e quindi farlo driftare a sinistra e a destra.

NL Functies van de controller

6 a Differentieelbesturing
Met de joysticks kunt u nauwkeurige stuuren rijmanoeuvres uitvoeren.
Joystick links: vooruit, achteruit

6 b 360°-draaibeweging
Joystick rechts: cirkelvormige rotatie links, rechts

7 Driftmodus:
1. Druk op hoekknop A. De wielen kantelen horizontaal. Driften alleen mogelijk op gladde oppervlakken.
2. **Joystick rechts:** Voertuig drift naar links. Voertuig drift naar rechts.
3. Druk op hoekknop B. De wielen stellen zich op. Normale rijdmodus.

8 Wheely-functie
Met een beetje oefening brengt u de Wheely-functie tot stand. Rijd daarvoor snel achteruit en vervolgens direct weer snel vooruit.

Het voertuig kan ook in opgestelde toestand op de achterwielen in de driftmodus geschakeld worden en daardoor naar links en rechts rijden.

P Funções do comando

6 a Direção diferencial
Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.
Joystick esquerdo: para a frente, para trás

6 b Rotação de 360°
Joystick direito: Rotação em círculo para a esquerda, para a direita K

7 Modo Drift:
1. Premir a tecla de ombro A. As rodas ficam planas. Desvio apenas possível em superfícies planas.
2. **Joystick direito:** O veículo desvia-se para a esquerda. O veículo desvia-se para a direita.
3. Premir a tecla de ombro B. As rodas levantam. Modo de condução normal.

8 Função de empinar
Com um pouco de prática, você consegue dominar a função de empinamento. Para isso, circule velozmente em marcha atrás e logo a seguir velozmente para a frente.

No estado levantado nas rodas traseiras, o veículo também pode ser comutado para o modo de desvio e, assim, deslocar-se para a esquerda e direita.

S Fjärrkontrollfunktioner

6 a Differentialstyrning
Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.
Vänster joystick: framåt, bakåt

6 b Vridning 360°
Höger joystick: cirkelvridning vänster, höger

7 Drift-läge:
1. Tryck på axelknappen A. Hjulen lägger sig platt. Drift möjlig endast på släta ytor.
2. **Höger joystick:** Fordonet driver åt vänster. Fordonet driver åt höger.
3. Tryckpå axelknappen B. Hjulen reser sig upp. Normalt körläge.

8 Wheely-funktion
Med lite övning kan du utföra wheely-funktionen. Kör först snabbt bakåt och sedan omedelbart snabbt framåt.

Fordonet kan växlas till drift-läge även i uppställt skick på bakhjulen, och därvid köra åt vänster och höger.

FIN Ohjaintoiminnot

6 a Differentiaaliohjaus

Ohjainsauvalla voit tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajoliikkeitä.
Vasen ohjaussauva: eteenpäin, taaksepäin

6 b 360° pyörintä

Oikea ohjaussauva: pyörii ympyrässä vasempaan, oikeaan

7 Drift-tila

① Paina painiketta Ⓐ. Pyörät painuvat matalalle. Tämä ohjaustapa on mahdollista vain tasaisilla, luistavilla pinnoilla.
② **Oikea ohjaussauva:** Auto ohjautuu vasemmalle. Auto ohjautuu oikealle.
③ Paina painiketta Ⓑ. Pyörät nousevat ylös. Normaali ajotila.

8 Wheely-toiminto

Wheely-toiminnon saat toimimaan harjoittelemalla hieman. Peruuta nopeasti ja aja sitten heti jälleen nopeasti eteenpäin.

Auto voidaan myös korotetussa tilassa kytkeä takapyörillä drift-tilaan ja ajaa siten vasemmalle ja oikealle.

CZ Funkce ovladače

6 a Ovládání diferenciálu

Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídící a jízdní manévry.
Joystick levý: dopředu, dozadu

6 b Otočení o 360°

Joystick pravý: točení dokola doleva, doprava

7 Drift mód:

① Stiskněte tlačítko Ⓐ. Kola se položí naplocho. Driftování je ožné pouze na hladkých plochách.
② **Joystick pravý:** Vozidlo driftuje doleva. Vozidlo driftuje doprava.
③ Stiskněte tlačítko Ⓑ. Kola se postaví. Normální jízdní režim.

8 Funkce wheel

S trochou cviku funkci „Wheely" zvládnete. Jeďte rychle dozadu a poté ihned zase rychle vpřed.

Vozidlo může být přepnuto do drift módu i při postavení na zadní kola, a jet díky tomu vlevo a vpravo.

PL Funkcje kontrolera

6 a Sterowanie różnicowe

Przy pomocy dżojstika mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy.
joystick w lewo: jazda w przód, w tył

6 b Obrót o 360°

joystick w prawo: obrót po kole w lewo, w prawo

7 Tryb driftingu:

① Nacisnąć bumper Ⓐ. Koła składają się na płasko. Poślizgi są możliwe wyłącznie na gładkich powierzchniach.
② **joystick w prawo:** samochód wpada w poślizg w lewo. samochód wpada w poślizg w prawo.
③ Nacisnąć bumper Ⓑ. Koła podnoszą się. Standardowy tryb jazdy.

8 Funkcja wheely

Po wykonaniu kilku ćwiczeń będą Państwo w stanie opanować zasady obsługi funkcji wheely. W tym celu należy jechać szybko do tyłu i następnie szybko do przodu.

Również po uniesieniu kół pojazd może zostać przełączony w tryb driftingu na tylnych kołach i skręcać w lewo i w prawo.

SK Funkcie kontroléra

6 a Diferenciálové riadenie

S joystickmi môžete vykonávať presné riadiace a jazdné manévrovania.
Joystick vľavo: dopredu, dozadu

6 b Otočenie o 360°

Joystick vpravo: točenie dokola doľava, doprava

7 Drift mód:

① Stlačte tlačidlo Ⓐ. Kolesá sa položia plošne. Driftovanie je možné len na hladkých plochách.
② **Joystick vľavo:** Vozidlo driftuje doľava. Vozidlo driftuje doprava.
③ Stlačte tlačidlo Ⓑ. Kolesá sa postavia. Normálny jazdný režim.

8 Wheely funkcia

S troškou cviku zvládnete funkciu wheely. Jazdite rýchlo dozadu a potom ihneď zas rýchlo dopredu.

Vozidlo sa môže aj pri postavení na zadné kolesá prepnúť do driftovacieho režimu a vďaka tomu jazdiť vpravo i vľavo.

H A vezérlő funkciói

6 a Differenciálkormányzás

A joystickekkel precízen tud kormányozni és manővereket végezni.
Joystick balra: előre, hátra

6 b 360° fordulat

Joystick jobbra: körbefordulás balra, jobbra

7 Drift-mód:

① Nyomja meg a vállgombot Ⓐ . A kerekek laposan oldalra fordulnak. A driftelés csak sima felületeken lehetséges.
② **Joystick jobbra:** A jármű balra driftel. A jármű jobbra driftel.
③ Nyomja meg a vállgombot Ⓑ. A kerekek függőleges helyzetbe állnak. Normál haladási mód.

8 Wheely-funkció

Némi gyakorlattal megvalósíthatja a Wheely funkciót. Ehhez haladjon gyorsan hátrafelé, majd rögtön újra gyorsan előre.

A jármű felállított állapotban a hátsó kerekeken is drift-módba kapcsolható és ezáltal balra és jobbra irányítható.

N Kontrollerfunksjoner

6 a Differensialstyring

Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringsmanøvreringer.
Joystick venstre: fremover, bakover

6 b 360° vending

Joystick høyre: Dreining i sirkel venstre, høyre

7 Drift-modus:

① Trykk på skuldertast Ⓐ. Hjulene legges flate. Drifting kun mulig på glatte flater.
② **Joystick høyre:** Kjøretøyet drifter mot venstre. Kjøretøyet drifter mot høyre.
③ Trykk på skuldertast Ⓑ. Hjulene rettes opp. Normal kjøremodus.

8 Wheelyfunksjon

Med litt øvelse får du til Wheely funksjonen. Kjør raskt bakover først, deretter raskt fremover.

Kjøretøyet kan i oppstilt tilstand på bakhjulene kopies i drift modus, og dermed kjøre mot venstre og høyre.

SLO Vožnja se lahko zdaj začne

6 a Diferencialno krmiljenje

Z igralnima palicama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne manevre.
Leva igralna palica: naprej, nazaj

6 b 360° obrat

Desna igralna palica: krožno vrtenje levo, desno

7 Način drift:

① Pritisnite tipko stranice Ⓐ. Kolesa se spustijo. Drsenje je možno samo na gladkih površinah.
② **Desna igralna palica:** Vozilo drsi v levo. Vozilo drsi v desno.
③ Pritinite tipko stranice Ⓑ. Kolesa se dvignejo. Običajni način vožnje.

8 Funkcija Wheely

Z nekaj vaje boste zmogli funkcijo Wheely. Za to zapeljite hitro vzvratno in nato takoj zatem spet hitro naprej.

Vozilo lahko v dvignjenem položaju na zadnjih kolesih preklopite v način drsenja in ga tako usmerite levo in desno.

DK Controller-funktioner

6 a Differential styring

Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.
Joystick til venstre: frem, tilbage

6 b 360° drejning

Joystick til højre: Rotation venstre, højre

7 Driftsmodus:

① Tryk på schulterknappen Ⓐ. Hjulene lægger sig ned. Drift kun muligt på glatte flader.
② **Joystick til højre:** Køretøjet drifter til venstre. Køretøjet drifter til højre.
③ Tryk på shulterknappen Ⓑ. Hjulene retter sig op. Normal køremodus.

8 Wheely-funktion

Med lidt øvelse kan du få wheely-funktionen til at virke. Dertil kører du hurtigt baglæns og så straks hurtigt fremad.

Køretøjet kan også stilles i driftmodus når det er rejst op på baghjulene og således køre til højre og venstre.